加拿大唯一全國性純中文節目電視台 32台

中文電視

中文電視32台 一週節目表 9月28日 至10月4日

星期 / 時間 下午	星期一 9月28日	星期二 9月29日	星期三 9月30日	星期四 10月1日	星期五 10月2日
2:30	中國新聞一週及珠江情	每日新聞			
3:00	明珠劇場：人在江湖 43集	44集	45集	46集	47集
	每日英語				
3:50	寶石劇場：情歸何處（國語） 12集	13集	14集	15集	16集
4:30	午間小說				
4:55	國語新聞				
5:20	英語會話				
5:25	學中文				
5:30	每日一字				
5:35	下午茶				
6:15	鑽石劇場：富貴浮雲（國語） 6集	7集	8集	9集	10集
7:00	體育線橫	國語新聞			
7:25	中國新聞一週及珠江情	每日新聞			
7:55	黃金劇場：鐵血藍天 1集	2集	3集	4集	5集
8:45	銀色劇場：庭院深深（國語） 21,22集	23,24集	25,26集	27,28集	29,30集
10:20	白金劇場：包公 11集	12集	13集	14集	15集
11:10	體育線橫	每日新聞（重播）			
11:40	黃金劇場（重播）				

星期六 10月3日	星期日 10月4日
戲曲：（京劇）豆汁記	國語燦餐：巨星閃耀
每日新聞（重播）	
認識加拿大	學中文
專語 附馬艷史 張瑛·梅綺	長片：玉女追兇 陳寶珠·周聰
週末劇場：心有千萬結（國語）	週日劇場：楊家將
開心果	
國語新聞	
每日新聞	
體育線橫	全國華人通訊網
名劇精選：大內凜英 46,47,48集	歡樂花絮
	名劇精選：大內凜英 49,50集
大電影：早安台北	大電影：新疆奇趣錄

國泰電視 CATHAY

溫哥華 域多利
九月廿九日 星期二 十月六日

正午12時至12時45分
"陸小鳳之鳳舞九天" (第12集) (重播)
12時45分至1時20分
"婦女新姿" (重播)
1時20分至2時10分
"庭院深深" (第27集)
晚上6時至6時25分
"430穿梭機"
6時25分至7時05分
"婦女新姿" "每日一字"
7時05分至7時35分
"新聞報導"
7時35分至8時
"城市故事"
8時至8時45分
"靜待黎明" (第4集)
8時45分至9時40分
"歡樂今宵"
9時40分至10時25分
"工字打出頭" (第18集)
10時25分至10時55分
"每日一字" "新聞報導" (重播)
10時55分至11時45分
"庭院深深" (重播)

溫哥華 域多利
九月三十日 星期三 十月七日

正午12時至12時45分
"陸小鳳之鳳舞九天" (第13集) (重播)
12時45分至1時20分
"婦女新姿" (重播)
1時20分至2時10分
"庭院深深" (第28集)
晚上6時至6時25分
"430穿梭機"
6時25分至7時05分
"婦女新姿" "每日一字"
7時05分至7時35分
"新聞報導" "社團簡訊"
7時35分至8時
"城市故事"
8時至8時45分
"靜待黎明" (第5集)
8時45分至9時40分
"歡樂今宵"
9時40分至10時25分
"工字打出頭" (第19集)
10時25分至10時55分
"每日一字" "新聞報導" (重播)
10時55分至11時45分
"庭院深深" (重播)

溫哥華 域多利
十月一日 星期四 十月八日

正午12時至12時45分
"陸小鳳之鳳舞九天" (第14集) (重播)
古裝武俠，由高梓良，陳秀珠主演。共40集。
12時45分至1時20分
"婦女新姿" (重播)
1時20分至2時10分
"庭院深深" (第29集)
張寒名著改編，由秦漢，劉雪華主演，共40集。
晚上6時至6時25分
"430穿梭機"
兒童節目，由周星馳，譚玉英主持。
6時25分至7時05分
"婦女新姿"
由朱維德，李琳琳，王愛明主持。
"每日一字"
由林佐瀚主持。
7時05分至7時35分
"新聞報導"
由鄧漢延擔任
7時35分至8時
"城市故事"
由丁茵，曾近榮，溫兆麟，何美婷主演。
8時至8時45分
"靜待黎明" (第6集)
古裝文藝，由陳敏兒，曾華倩，歐陽佩珊主演，共20集。
8時45分至9時40分
"歡樂今宵"
由汪明荃，何守信，余綺霞，盧大衛主持。
9時40分至10時25分
"工字打出頭" (第20集大結局)
由黃日華，徐婉薇主演。
10時25分至10時55分
"每日一字、" "新聞報導" (重播)
10時55分至11時45分
"庭院深深" (第29集) (重播)

電視播精萃 服務爲社區

19台中文節目時間

星期二：晚上7:00至8:00 蘇乞兒
星期三：晚上9:00至11:00 蘇乞兒
星期四：晚上6:00至7:00 蘇乞兒
星期五：晚上8:00至9:00 蘇乞兒
星期六：晚上9:00至11:00

花城海鮮酒家
Flower City Seafood Restaurant

地址：緬街 1550 Main Street, Vancouver, B.C.

營業時間
星期一至星期六 上午九時至凌晨二時
星期日 上午九時至下午十時

七天營業 天天茶市

免費入場 訂座請早

香港玉女林紫小姐 即日登台

本酒家夜總會 由七月廿七日起 重金禮聘花城大樂隊 長駐演唱世界名曲

免茶 點心九折

花城大拼盤
式熱菜：
奶油焗蟹肉 椒鹽焗中蝦
蟹肉魚肚羹 蘭遠炒鮮蚝
鐵板牛柳條 脆皮魚露鷄
清蒸海上鮮 楊州炒飯
精美甜品 合時鮮果
$128·00

備有寬大免費停車場
定座電話：(604)683·0338
備有寬大免費停車場

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer Street Tel: 669-4132

夏季特價酬賓席
（杏仁豆腐炒飯 楊州炒飯 清蒸鹽石班 椒鹽排骨 蟹肉魚肚羹 北菇扒海參 蟹肉魚肚羹 碧綠鴛鴦尤 肉絲生菜包 式大熱芬 奶油焗龍蝦蟹）
特價88·00

夏季酬賓席
（美點雙輝 杏仁豆腐 清蒸游水石班 肉絲蟹鮮蚝 北菇扒鴨掌 當紅炸子鷄 蟹肉燕液 鵝翠象拔蚌 明蝦鮮菓大沙律 式大熱芬 上湯焗龍蝦）
特價128·00

游水大肉蟹 $4.95

*五時後顧客可免費泊車於奇化街夾哥倫比亞街停車場
逢星期二休息 晨早茶市 早上八時至晚上九時半

代東

本黨謹訂於一九八吉年十月十一日（星期日）下午一時舉行成立第吉十六週年紀念典禮敬治潔茗同日下午六時假座新金源酒家設宴聯歡

統請
中國洪門民治黨駐加總支部
各支、分部
達權總社、支社及洪門附屬機構
暨各叔父昆仲嬸姆姊妹居時
駕臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城洪門民治黨支部同人敬約

家酒陶陶
102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030
大食譜精研 燕小酌 恣從尊便
陶陶酒家
地址：片雲高華 打東街 壹〇二號

桃園餐館
HO INN CHOP SUEY
七十九號片打街東
79 East Pender Street Vancouver, B.C.
684-3743
684-4822
晚飯宵夜 豐儉隨意 倍加光顧 歡迎任便

北京中國旅行总社委托主办
華安旅遊服務社 1987年中国旅遊观光团

出發日期	遊覽城市	旅程費用
特價優待！盛大酬賓！		
出發日期	遊覽城市	全程費用
十月三日 十月卅一日	香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州·	20天 $2350·
南北普陀進香團		
九月廿三日 十月廿一日	香港、廣門、杭州、寧波、普陀山、寧波、上海、廣州·	14天 $2350·
中國第六屆全國運動會旅遊參觀團		
十一月十五日	香港、廣州、佛山、開平、台山、江門、肇慶、西樵山、陽春、新會、中山、從化、廣州·	22天 $2350·
九月廿九日	香港、廣州、桂林、昆明、成都、重慶（包三峽）、武漢、廣州·	20天 $3350·
十月九日	香港、廣州、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶（包三峽）、武漢、廣州·	23天 $2695·
十月十六日	香港、廣州、桂林、廈門、福州、上海、杭州、蘇州、無錫、南京、天津、北京、廣州·	25天 $2975·

特別安排國內長短線旅遊 價格合理，歡迎查詢·

簡章備索，或電話垂詢
Van-China Travel Service Inc.
223 Keefer St. Vancouver, B.C. V6A 1X6 (604)681·8531

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 花旗麵廠
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
五花十乾北 雲吞炸乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮麵 幸運餅仔
茶樓酒家 茶樓歡迎

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424
春卷皮 雲吞皮 上海麵類 全蛋生麵 新鮮河粉
正宗香港出品 品質保證

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

超值貴賓席
鮮龍蝦大沙律 金銀鮮麻鮑甫 玉掌美人魚 瓜大熱菜：
雙燉鷄鮑翅 濃鳳凰朝陽 紅燒雙乳鴿 鴛鴦玉麒麟 腿汁鮮露笋
四式美點 奶油焗海鮮飯 冰花木瓜燉雪耳
$328.00

特價酬賓席
七彩大拼盒 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫羅炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 楊州炒飯 紅豈沙 生菜盒
$168.00
奶油龍蝦2½磅 油泡明蝦 貳大熱菜 酥炸香帶子 蚧肉含燕窩 掛爐片皮鴨 七彩炒絲 當紅炸子鷄 翡翠象拔蚌 骨吊拼雙脆 楊州炒飯 紅豈沙 合時生菜
$148.00

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
天上人間
住在大溫哥華 食在秘書賓路
四時有不謝之花 五節有長春之草
雲秘書賓路蔡根璇遠立正
逢星期二休息

北園 NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑭璜禮堂 筵開卅席
酬賓席
七彩大拼盒 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫羅炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 楊州炒飯 紅豈沙 生菜盒
$168.00
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

金馬 麵包茶餐廳
GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券 冷熱飲品 香滑雪糕

怡東 海鮮酒家
宵夜打冷 晚飯小菜
SUPREME SEAFOOD RESTAURANT
下午五時至凌晨三時逢星期四休息
地址：溫哥華喜士定東街535號
電話 251-3381 251-3382